

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 27 (1905)  
**Heft:** 9  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 9 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Das Giordano Bruno-Denkmal auf dem Campo dei Fiori.\*)

Campo dei Fiori, fürwahr den Namen  
Zu jener düstern Platz nicht wert.  
Ein düstres Bild in düstern Rahmen,  
— Ein Menschenfischdall von Flammen verzehrt.

Noch steht die alten, schlimmen Balken,  
Die einst hier die Inquisition erbaut.  
Doch mitten drin, eine Burg, eine Feste,  
Das Denkmal dessen, der sie durchgraut.

Giordano Bruno, du kühner Forscher,  
Hast unser Jahrhundert vorausgesehen!  
Das Weltgebäude, es wurde morscher,  
Als du einen neuen Bau geplant.

Und denk' ich dran, der Blick sich mir seuchtet,  
— Du kistest dein Schicksal, ein ganzer Mann.  
Am hellen Mittag, von Faceln beleuchtet,  
Den Scheiterhaufen stiegst du hinan.

Nun blüh'n die Blumen, wo einst deine Asche  
Am Campo dei Fiori im Winde verweht,  
Sie blüh'n, vergeh'n wie die Zeit, die rasche,  
Die so schnell vergeht und — vorübergeht. —

W. Marcuse.

### Moderne Dienstmädchen.

In einem Mietbüro in Berlin unterhandelt  
eine Dame mit einem einzustellenden Dienstmädchen.  
Die Unterhandlung hat schon eine geraume Weile ge-  
währt; die selbstbewusste Art, wie das Mädchen das  
Verhör der Dame führt, fällt dieser sichtlich mehr und  
mehr auf die Nerven.

\*) Der Philosoph und Naturforscher Giordano Bruno, Domini-  
kanermönch, wurde auf diesem Platz am 17. Februar 1600 von der  
Inquisition verbrannt.

**Wer an Appetitlosigkeit, Blutmangel, Ner-  
venschwäche und deren Folgezuständen (Mattigkeit,  
Schwindelanfälle) leidet, nehme den kräftigenden  
„St. Urs-Wein“. Erhältlich in Apotheken à Fr. 3.50  
die Flasche oder direkt von der „St. Urs-Apothete,  
Solothurn“, franko gegen Nachnahme. [3445]**

**Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyax, Brienbach.**

Eine gut empfohlene Tochter, welche  
die Hausgeschäfte versteht und  
einfach bürgerlich kochen kann,  
wünscht Stelle in eine gute, kleine  
Familie, wo Gelegenheit gegeben ist,  
auch die feinere Küche zu erlernen.  
Die Suchende kennt auch die Hand-  
arbeiten und hat gut erzogene Kin-  
der lieb. Gefl. Offerten mit näheren  
Angaben nimmt die Redaktion unter  
Chiffre U 3581 entgegen. [3581]

Für eine junge, deutsche Tochter,  
welche die französische Sprache  
erlernen und in der Hauswirtschaft,  
sowie in den guten Umgangsformen  
gewandt werden soll, wird in der  
französischen Schweiz passende Pen-  
sion zu bescheidenem Preis gesucht,  
sei dies nun in einem guten Privat-  
haus oder in einem Institut. Gefl.  
Anerbieten mit Angabe von Referenzen  
und Pensionspreis befördert die Ex-  
pediton. [3576]

Jüngeres, gebildetes Fräulein, aus  
guter Familie, Deutsche, wünscht  
Stellung in feinem Hause zur Besor-  
gung von Kindern, nicht unter zwei  
Jahren. Lust und Liebe zu dieser  
Bethätigung ist vorhanden. Antritt  
auf März oder April. Offerten sub  
Chiffre N 3569 befördert die Expe-  
dition. [3569]

### Hochlehrtochter.

Zur gründlichen und praktischen  
Erlernung der feineren Küche, so-  
wie verschiedener Handarbeiten,  
können auf Mitte Mai in gebildetem  
Privathause 2 Töchter aus guter Fa-  
milie eintreten. Näheres bereitwilligst  
brieflich. Anfragen unter OP 1250  
postlagernd Rütli (Cl. Zürich). [3574]

Eine gut erzogene Tochter, welche  
Liebe zu Kindern hat und mit  
ihnen umzugehen versteht, nimmt  
Stellung an als Kinderfräulein zu  
Kindern im Alter von 2½—5 Jahren,  
in Hoteliers- oder Privatfamilie. Ge-  
wissenhafter und freundlicher Pflicht-  
erfüllung kann man versichert sein.  
Gefl. Offerten unter Chiffre R 3573 be-  
fördert die Expedition. [3573]

Gebildetes Fräulein (Badenserin),  
gesetzten Alters, aus guter Fa-  
milie, das Liebe zu Kindern hat und  
sich gern mit ihnen beschäftigt,  
wünscht Stellung in feinem Hause zu  
Kindern nicht unter zwei Jahren.  
Antritt auf März oder April. Gefl.  
Offerten sind unter Chiffre AB 3561  
an die Expedition erbeten. [3561]

Schließlich nimmt das Frage- und Antwortspiel  
folgende Wendung: Das Mädchen: Und wer besorgt  
das Fensterputzen? — Die Dame (ironisch): O, das  
besorge selbstverständlich ich. — Das Mädchen: Und  
wie ist es mit dem Stubenbohnern? — Die Dame:  
Wird natürlich von mir besorgt. — Das Mädchen:  
Und wer hilft beim Großreinemachen? — Die Dame:  
Mein Mann und ich. — Das Mädchen (das jetzt end-  
lich fertig wird): Und wer plättet die feine Wäsche?  
— Die Dame: Aber natürlich ich!

Aber nun, bitte, sagen Sie mir: Können Sie  
Französisch? — Das Mädchen (verbucht): Französisch?  
Nein, das kann ich nicht. — Die Dame: Können Sie  
Klavier spielen? — Das Mädchen: Nein, natürlich  
nicht. — Die Dame: Können Sie meinen Kindern bei  
den Schularbeiten helfen? — Das Mädchen: N...  
n... nein! — Die Dame: Ja, meine Liebe, dann muß  
ich leider auf Sie verzichten. Denn wenn ich Ihre  
Hausarbeit übernehmen soll, dann müßten Sie doch  
in der Lage sein, inzwischen meine zu besorgen! Adieu!  
— Das Mädchen (dem für den Augenblick sein Selbst-  
bewußtsein abhanden gekommen ist): Aber... aber  
... (wütend): Na, denn Adieu!

### Neues vom Büchermarkt.

Das bei der Deutschen Verlags-Anstalt in Stutt-  
gart erscheinende vollständige Prachtwerk „Die Tiere  
der Erde“ von Professor W. Marschall ist mit der  
soeben erfolgten Ausgabe der Lieferungen 45 bis 50  
komplett geworden und wird mit den drei stattlichen  
Bänden, in die es zerfällt, jeder deutschen Hausbiblio-  
thek zur Zierde gereichen. Der Verfasser, bekanntlich  
einer der ersten Fachmänner auf dem Gebiete der Zoo-  
logie, hat in seiner Arbeit mit seltenem Feingefühl  
die Forderungen der Wissenschaft und des belehrungs-

bedürftigen Laien zugleich zu befriedigen verstanden;  
die Darstellung ist ebenso exakt und gebiegen, wie  
lebendig und anregend, so daß man „Die Tiere der  
Erde“ als das Muster eines modernen, populär-wissen-  
schaftlichen Wertes bezeichnen darf. Was dieser Tier-  
kunde aber noch einen weiten besonderen Wert ver-  
leiht, ist das reiche, über 1200 Abbildungen und 25  
farbige Tafeln umfassende Illustrationsmaterial, das  
ausschließlich auf Naturaufnahmen beruht und die  
ganze Fauna der Erde in denkbar größter Anschau-  
lichkeit und Lebenswahrheit vorführt. Die jetzt er-  
schienenen Schlusslieferungen, in denen Fische, Mantel-  
und Weichtiere, Gliederfüßer, Würmer, Stachelhäuter,  
Sack- oder Sogltiere und Urtiere behandelt werden,  
enthalten außer zahlreichen Textabbildungen wieder  
drei vortreffliche farbige Tafeln, auf denen über-  
raschend naturgetreue Käfer, Schmetterlinge, Korallen  
u. s. w. dargestellt sind. — Im Anschluß an die vor-  
liegende allgemeine Tierkunde wird demnächst bei dem  
oben genannten Verlag in derselben Ausstattung ein  
Spezialwerk über „Unsere Haustiere“ erscheinen,  
das unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner  
und Tierfreunde von Professor Dr. Klett in Stutt-  
gart herausgegeben wird. Hund, Katze, Pferd, Gsel,  
Schaf, Ziege, Kuh, Huhn, Kanarienvogel, unsere Stuben-  
vögel u. s. w. werden in diesem Werk in ihrem innern  
und äußern Bau, in ihren allgemeinen Eigenschaften  
und einzelnen Besonderheiten (Aufzucht, Pflege, Dressur,  
Züchtung), in ihrem Verhältnis zum Menschen u. s. w.  
ausführlich geschildert und in über 650 vollständig neuen  
Illustrationen, die sämtlich auf Photographien nach  
dem Leben beruhen und von denen noch keine in „Die  
Tiere der Erde“ verwendet worden ist, dem Tierfreund  
vor Augen geführt. Diese einzigartige Naturgeschichte  
unserer Haustiere, die nach Inhalt und Anlage als  
ein Hausbuch bester Art gedacht ist, wird in 20 Liefe-  
rungen à 60 Pfg. erscheinen.

Bei Disposition zu Katarrhen und Asthma  
verwendet man mit bestem Erfolge das geistlich ge-  
schützte Spezialheilmittel „Antituberulin“. Es ist zu-  
gleich das sicherste Vorbeugungsmittel gegen Schwind-  
sucht. Preis ¼ Fl. Fr. 5.—, ½ Fl. Fr. 3.50. [2919]

Kleiner Fabrikant: Apotheker W. Krag, München bei Basel.  
Depots: Apotheker Sobel, Berlin; Marti-Woelfe, Basel; Apotheker  
zum Zitronenbaum, Schaffhausen; Apotheker Reischmann, Wetzlar.

**GALACTINA** Kindermehl  
erleichtert  
das Zählen  
kräftigt und stärkt den kleinen Körper, verhütet und  
heilt Erbrechen und Diarrhöe.  
[3516]

In Apotheken, Drogerien etc.



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die  
sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste,  
zuverlässigste

### Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungs-  
störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige  
Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [3498]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS  
DE VILLARS**  
Die von Kennern bevorzugte Marke.

### Töchter-Pensionat Ray-Moser in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870.

(Sch 1373 Q)

Gegründet 1870.

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen  
Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise.  
Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten.  
Für nähere Auskunft wende man sich direkt an **Mme. Ray-Moser**. [3511]

### Wannenbäder zu jeder Tageszeit.

Vollkommen eingerichtete

— Türkisches Bad —

Elektrische Leuchtanninbäder

Massage

Fango

Badeanstalt

Wasser- u. Licht-

Heilanstalt

Leitender Arzt:

Dr. Steinlin.

St. Gallen.

8 Zwingistrasse 6

Für jedermann geöffnet:

8—12 h. u. 1/2—3 h.

Sonntags 8—12 h.

Hydrotherapie

Lichttherapie

Elektrische Glüh- und Bogenlichtbäder.

Kohlensäure-Bäder, Baddampfbäder. — Soole-

und andere medizinische Bäder. — Behandlung von

Nervenleiden — Magen- und Darmkrankheiten — Herzleiden

— Muskel- und Gelenkrheumatismus — Fettsucht — Gicht — Blutmangel

— Frauenkrankheiten — Hautleiden. (Za 6 1795) [3420]

Eine im Hotelwesen gründ-  
lich erfahrene Dame, mit  
den Bedürfnissen einer guten  
und besten Klientel vertraut,  
im Umgang mit den Angehörigen  
verschiedener Nationen gewandt,  
schneidende Leiterin, gegenwärtig  
im Ausland eine solche Stelle be-  
kleidend, ist geneigt, die Direk-  
tion eines soliden und gut accre-  
ditierten Fremden-Etablissement  
in der Schweiz zu übernehmen,  
eventuell sich an einem solchen  
tätig und mit Kapital zu be-  
teiligen. Es können nur seriöse  
Offerten berücksichtigt werden.  
Agenten ausgeschlossen. Gefl.  
Offerten unter Chiffre „Directrice“  
3560 befördert die Exped. [3560]

### Hausdame

gesucht

in einen feinem Haushalt zu einem  
Herrn gesetzten Alters. Gewünscht:  
mittleres Alter bei bester Gesundheit,  
praktische Erfahrung in selbständiger  
Führung des Haushaltes, aktuelles,  
liebenswürdiges Auftreten, allgemeine  
Bildung und angenehme Erscheinung.  
Protestantische Konfession. Ausführ-  
liche Offerten über bisherigen Wir-  
kungskreis und Beilage der Photo-  
graphie vertrauensvoll erbeten sub  
Chiffre Za G 269 an **Rudolf Mosse**,  
St. Gallen. (Za G 269) [3582]

Eine seriöse Fräulein gesetzten  
Alters, geschäftlich und haus-  
wirtschaftlich tüchtig, von zuverläs-  
sigem Charakter und angenehm im  
Verkehr, sucht einen zusage-  
nden Wirkungskreis, sei es als Haushälterin,  
als Ladentochter, Filialleiterin oder  
sonstige Vertrauensstellung. Die  
Suchende ist auch im Wirtschafts-  
wesen durchaus bewandert und wäre  
deshalb auch nach dieser Richtung  
eine gute Kraft. Da in ungekündigter  
Stellung stehend, so könnte der Ein-  
tritt nach Konvention vereinbart  
werden. Beste Zeugnisse sind vor-  
zuweisen. Gefl. Offerten unter Chiffre  
W 3411 befördert die Exped. [3411]

Gesucht. in eine Schweizer Fa-  
milie in Mailand ein  
sauberes, fleißiges Mädchen, wel-  
ches in der Küche möglichst bewan-  
dert ist, sowie ein seinem Dienst ge-  
wachsesen Zimmermädchen, wel-  
ches auch Parquets zu besorgen ver-  
steht. Offerten an Casella postale  
381 Mailand. [3580]

## Briefkasten der Redaktion.

**Pensée.** Wenn Sie auch schon lange sich nicht mehr haben vernehmen lassen, so konnte von Vergessen doch keine Rede sein, dafür sorgt doch schon ihr Name. Wir freuen uns sehr, Neues von Ihnen zu vernehmen. Seien Sie inzwischen herzlich begrüßt.

**Erfreuer Leser in A.** Sie wollen also den „Effekt“ abwarten, um nachher event. den gleichen Glücksweg zu betreten. Immerzu, wenn die Geldfrage nicht offen im Vordergrund steht oder versteckt im Hintergrund lauert; denn derlei Substanzielles verschlingt immer der gefräßige Magen unseres Redaktionshundes, ohne es erst den Leserinnen zu servieren. Als eifriger Leser „aus Grundsatz und Gefinnungsübereinkunft“ wird ein Besuch aus Ihrer Hand kaum der verpönten Kategorie zugeteilt werden müssen. Wir wollen also gerne gewärtigen.

**Fr. L. B. in J.** Sie werden sich einige Tage gebulden müssen, um zur gewünschten Nachricht zu gelangen.

**Fr. M. in A.** Der Kopfschmerz ist sehr selten ein Zeichen an sich, sondern er ist meistens eine Begleiterscheinung eines Uebels, das anderswo seinen Sitz hat. Störungen in der Säftezirkulation haben fast immer Kopfschmerz im Gefolge. Bei heftigen nervösen Kopfschmerzen mit Frosteln, das gerne morgens nach

dem Aufstehen sich meldet, nehmen Sie mit großem Erfolg ein warmes Sitzbad, wobei auch die Füße in ein tiefes Gefäß mit recht warmem Wasser gestellt werden. Der Körper und auch die Füße müssen sehr gut zugedeckt sein, am besten mit einem Feintuch, einer Wolldecke und einer großen Federdecke, so daß nur der Kopf unbedeckt ist. Die Helle ist abzuhalten, aber das Zimmer muß gut ventiliert sein. In kurzer Zeit bricht reichlicher Schweiß aus, das Kopfmehl hat nachgelassen und das Frieren hat einer behaglichen Wärme Platz gemacht. Sehr gut ist es, durch Zugießen von heißem Wasser unter der Decke, den Schweiß längere Zeit zu unterhalten. Nachher wird beim Verlassen der Wanne der Körper rasch kalt abgewaschen und ins Bett gesteckt. Das Zimmer wird verbunkelt, der frischen Luft aber Eingang gewährt, worauf ein erquickender Schlaf und beim Erwachen ein wohliges Behagen erfolgt. Ein Vollbad hat nur selten diese den Kopf entlastende Wirkung.

**Fr. W.-J. in B.** Wer möchte nicht mit Ihnen das Lob der Mutterliebe fangen! Aber das höchste ist sie doch nicht, denn die Mutterliebe ist etwas von der Natur Gegebenes und Geordnetes. Auch das Tier übt Mutterliebe und zwar nicht selten bis zur Selbstvernichtung. Ungleich höher als die Mutterliebe steht die Liebe, die ein Fremder sich annimmt, die persönlich

große Opfer bringt, wobei die treibenden Gründe in keinerlei verwandtschaftlichen Beziehungen gesucht werden kann. Wird solche Liebe in der Stille geübt, so daß alles Persönliche ausgeschloffen ist, daß einzig und allein das gute Herz zu den Opfern antreibt, so muß dies als die höchste und reinste Liebe bezeichnet werden. Wir wollen damit nicht der Mutterliebe ihren Nimbus rauben, denn sie ist ja etwas so unendlich Schönes, doch mußten wir dem noch Erhabeneren sein Recht werden lassen.



**Beklagen Sie nicht,** meine Damen, die wunderbare Eigenschaft des märchenhaften Jugendbrunnens. Sie finden seine Wirkungen im eifrigen Gebrauch des **Crème Simon** wieder; letzterer beseitigt Falten, rötliche Stellen, Finnen, macht die Haut gesund und rein, kurzum, er konserviert deren Schönheit. Der **Crème** in Verbindung mit dem **Poudre de riz** und der **Seife Simon** verleiht Ihnen während des ganzen Lebens einen lilienweißen und rosigen Teint. Hüten Sie sich jedoch vor Nachahmungen und Fälschungen, welche eine absolut gegenteilige Wirkung ausüben würden. (H 10716 X) [3371]

Von den hervorragenden Professoren und Aerzten empfohlen bei

## Lungenkrankheiten, Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza.

# Sirolin

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nachtschweiß.

## Wer soll Sirolin nehmen?

1. Jedermann, der an länger dauerndem Husten leidet. Denn es ist besser, Krankheiten verhüten, als solche heilen.
2. Personen mit chronischen Bronchialkatarrhen, die mittels Sirolin geheilt werden.
3. Asthmatiker, die durch Sirolin wesentlich erleichtert werden.
4. Scrophulöse Kinder mit Drüsen-schwellungen, Augen- und Nasenkatarrhen etc., bei denen Sirolin von glänzendem Erfolg auf die gesamte Ernährung ist.

**Warnung:** Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achte daher genau darauf, dass jede Flasche mit unserer Spezialmarke „Roche“ versehen ist und verlange stets Sirolin „Roche“.

F. Hoffmann-La Roche &amp; Cie., Basel.

# „Roche“

Erhältlich in den Apotheken à Fr. 4.— per Flasche.

Eine junge Tochter, gelernte Damenschneiderin, auch im Ladenservice erfahren, sucht Stelle, wo sie sich aus Liebe zur Sache und aus gesundheitlichen Rücksichten auch im Haushalt bethätigen könnte. Die Suchende ist Waise und ist ihr daher der Anschluss an eine gediegene Familie Bedürfnis. Gest. Offerten unter Chiffre F 3547 befördert die Expedition. [3547]

Man sucht zur Pflege eines Töchterchens von 15 Monaten eine gewissenhafte, reinliche, junge

## Volontärin

von wenigstens 18 Jahren, die schon gedient hat. Lohn 10 Fr. Familienleben. Offerten mit Photographie und Referenzen sind zu senden unter Chiffre J 10597 L an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. [3572]

## Gesucht auf 1. März

eine durchaus pflichtgetreue und erfahrene Kinderfrau, event. Kinder-mädchen, zu gut erzogenen Kindern in Arztfamilie in Zürich V, bei schönem Lohn und freundlicher Behandlung. Offerten unter Chiffre B 3356 befördert die Expedition. [3556]

Eine Tochter gesetzten Alters, aus guter Familie, mit besten Referenzen sucht Stelle zu älterem Herrn resp. Dame, eventuell auch zur Erziehung von Kindern. Gest. Offerten unter Chiffre EK 3578 an die Expedition des Blattes. [3578]

## Gesucht:

in ein kleines Krankenhaus ein Mädchen, das Lust zur Krankenpflege hat. Offerten unter Chiffre 3575 befördert die Expedition. [3575]

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme bto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60–70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [3484] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Garantiert tropfsichere Wasserhähnen

Abgabe nur an Wiederverkäufer!

**+ Patent 21433**

Dieser Hahn wurde bei einer amtlich. Prüfung im städt. Wass.-Werk Zürich beinahe 300000 Mal auf mechan. Wege geöffnet u. geschlossen. Er hielt vollständig dicht u. zeigte noch nicht einmal Spuren von Abnützung.

Abgabe nur an Wiederverkäufer!

## Armaturen-Fabrik LYSS.

## Geröstetes Weizenmehl

— Marke O. F. —

aus der ersten schweizer. Mehrlösterei

WILDEGG

(Za G 1233)

ist für

[3366]

Mehlsuppen und braune Saucen unentbehrlich!



**Mirol** beseitigt mit Sicherheit alle Unreinlichkeiten im Gesichte und des Körpers, verleiht einen reinen, zarten Teint, jugendfrisches Aussehen und weisse Hände.

**Mirol** entfernt unangenehme Ausdünstungen des Schweißes und ist als Zusatz für Bäder eine Wohlthat für den menschlichen Körper.

**Mirol** ist besonders ein ausgezeichnetes Mundwasser, es beseitigt einen unangenehmen Mundgeruch, stärkt das Zahnfleisch und erhält stets schneeweiße und gesunde Zähne.

**Mirol** ist erhältlich à Fr. 2.50 per Flasche in allen besseren Coiffeur-Geschäften, Parfümerien und Drogerien. [3273]

Echte **Berner Leinwand**

Tisch-, Bett-, Küchen-Leinen etc. [3645]

Reiche Auswahl. — Billigste Preise.

**Braut-Ausstatten.**

Jede Meterzahl direkt ab unseren mech. und Handwebstühlen. Leinenweberei Langenthal, Bern.

## Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Beschränkung d. Kinderzahl, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern.

Abnehmern beider Werke liefert **gratis** „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekröntes Werk). [3081]

## Fidele Bücher!

Das schweiz. Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urkom. und ernste Gedichte, Deklamationen, Possen, Theater Fr. 1. 50 Schnitz und Zwetschgen, das fidele Buch 50 Cts. Eine Predigt in Reimen 20 Cts. Krausmausi-Predigt 20 Cts. Mischmaschvorlesungen 20 Cts. Handwerkersprüche, 20 Cts. Liebes- und Hochzeits-Predigt 20 Cts.

E Schwinget uf em Juraberg, Posse mit Gesang und Tanz 50 Cts.

Ich rede niemand böses nach, Soloscherz 20 Cts. Wie man Geld verdient 20 Cts.

Obige 10 Broschüren zusammen statt Fr. 3.90 nur Fr. 2 50. [2979]

Versand durch **A. Niederhäuser, Buchhdlg. Grenchen.**



## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittels kleiner Quantitäten von

## Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

13482



Lang-Garne sind in den Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 9/2, 10/4, 12/4, in Doppelgarn Nr. 30/8 und allen Farben erhältlich. Diese Garne werden somit in den grössten bis zu den feinsten Sorten für Hand- und Maschinenstrickerei und ausschliesslich in bester Makoqualität erstellt. Zu Lang-Garn Nr. 5/2 wird zudem ein besonders passendes 2faches Stopfgarn billigst abgegeben. Man verlange ausdrücklich Originalaufmachung mit dem Namen der Firma Lang & Cie. in Reiden. Auf Wunsch werden gerne überall Bezugsquellen angegeben (H 449 Lz) [3549]

## Wer Geld sparen will,

der lasse sich die Broschüre über Nährsalze kommen von E. R. Hofmann in Bottmingermühle-Basel. [3459]

## Kirchenbau-

## LOSE

Wangen bei Olten (Alleindepot), sowie Zuger Stadttheater-Lose versendet zu Fr. 1.— und Ziehungslisten à 20 Cts. das Hauptloseversand-Depot Frau Haller, Zug. Haupttreffer Zug 30,000 Fr. und Wangen 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von beiden Sorten. [3504]

## Frohe Botschaft

an alle, selbst für chronische und unheilbar erkrankte

## Lungenleidende

(Tuberkulose) — Frauenleiden, Rheumatismus, Ischias, Drüsen, Hautausschläge und Flechten jeder Art, skrophulöse und rheumatische Kinder. Magere erhalten schöne Körperfülle (Büste), auch brieflich, überraschender Erfolg. Man wende sich vertrauensvoll an W. Rath, Homöopath, Arzt, Institut für homöopathische und elektrische Krankenbehandlung, beim Bahnhof Nr. 88 in Speicher bei St. Gallen. [3465] Auch Sonntags bis 3 Uhr geöffnet. Arme werden kostenlos behandelt. Bei Anfragen Marken beilegen. Viele Dankschreiben. Elektrische Apparate zum Selbstbehandeln werden auf Verlangen besorgt.

Das für Jedermann so wichtige und lehrreiche Buch von Dr. Ernst, prakt. Frauenarzt „Die kleine Familie“

versendet zu Fr. 3.— gegen Marken oder Fr. 3.20 Nachn. R. Wenger, Zürich II. [3523]

## Dauernd

auf Jahre, wahrt nur

## Parketol

(gesetzlich geschützt)

dem Fussboden sein gutes Aussehen. Glanz ohne Glätte. Feucht wischbar.

Kein Blochen.

Gelblich Fr. 4.—, farblos Fr. 4.50.

Verkaufsstellen:

Burgdorf: Ed. Zbinden.

La Chaux de Fonds: Perrochet &amp; Cie.

Horgen: J. Staub.

Luzern: Disler &amp; Reinhardt. b

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, welche unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [3026]

## SANATORIUM

„Lebendige Kraft“

Energetische Heilanstalt in Zürich V,

Keltenstrasse 8, Zürichberg.

Komfort. Einrichtung, Zentralheizung, elektr. Licht, Lift; bescheidene Preise.

Mit Erfolg behandelte Krankheiten:

Rheumatismus, Gicht, Fettsucht, Zuckerkrankheit; Neurasthenie, Hysterie und Hystero-Epilepsie, Migräne, Basedow'sche Krankheit und Herznervenleiden, Arterienkrankheit und Schlaganfälle; Bleichsucht und Blutarmut, nervöse Magen-Darmleiden, habituelle Stuhlverstopfung; Erschöpfungs- und Schwächezustände, beginnende Nieren- und Leberleiden; Venenverstopfungen, chronische Haut-ekzeme. Aufnahme von Kindern vom 5. Lebensjahre an; Skroflose, Nervosität, Verdauungsstörungen, rheumatische Erkrankungen, Veitstanz. [3172]

Auch im Winter geöffnet.

Prospekt zu Diensten.

Dr. med. M. Bircher-Benner.



Sanitäts - Geschäfte

Hausmann A.-G.

St. Gallen

Basel, Genf, Zürich.

Verstellbare

## Bett-Tische

und [3535]

## Kopf-Lehnen

Grosses Lager in

## Bidets — Nachtstühlen

sowie sämtliche

Krankenpflege-Artikel.

## !Gesichtshaare-Wurzel-Entfernung!

unter Garantie, wo alle andern Mittel nur vorübergehende Beseitigung erzielen, beseitigt rasch, dauernd und gründlich mit leicht anwendbaren und unschädlichen [3476]

## Indischen Kräuter- und Pflanzen-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

Tausende Dankschreiben vorhanden! Verlangen Sie Gratisbroschüre über Schönheitsfehler.



## PALMIN

feinste Pflanzenbutter

unübertroffen zum kochen, braten u. backen

50% Ersparnis gegen Butter!

## Mit „Enterorose“

heilt man rasch und sicher

## Magen- und Darmkrankheiten

Brechdurchfall der Kinder,

Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische

Diarrhöen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc. [2990]

Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitälern, Sanatorien etc.

Büchsen à Fr. 1.25 und 2.50. In allen Apotheken erhältlich.

Gesellschaft für diätetische Produkte A.-G., Zürich.

## Cacao de Jong.

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Kgl. Holländischer Hoflieferant.

Goldene Medaille

Weltausstellung Paris 1900. — St. Louis 1904.

Grand Prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [3529]



## Die Broschüre: „Das unreine Blut“

und seine Reinigung mittelst innerlicher Sauerstoffzufuhr

versendet gratis E. R. Hofmann, Institut für Naturheilkunde, Bottmingermühle bei Basel. [3460]



## Burk's Arznei-Weine

Schutzmarke.

älteste Präparate.

Von vielen Ärzten empfohlen bei

Verdauungsstörungen:

Burk's Pepsinwein \*\*\*\*\*

grosse Flasche frs. 7.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.

bei Nervenschwäche und

Blutarmut:

Burk's Eisen-Chinawein \*\*\*

grosse Flasche frs. 7.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.

Burk's China-Malvasier \*\*\*

grosse Flasche frs. 6.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.

bei Magenleiden:

Burk's Condurango-Wein \*\*\*

grosse Flasche frs. 6.—, mittlere frs. 3.—, kleine frs. 1.50.

Burk's Salmiakpastillen B

in Dosen zu 30 cs., 50 cs. und frs. 1.50.

Burk's feinste Lakritzen \*\*\*

in Springdosen zu 50 cs.

Burk's Ozeogen, Cultireinigungsmittel

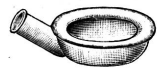
in Original-Flaschen zu frs. 2.—.

Hauptniederlage in Romanshorn:

Visino &amp; Co., A. G. Visino's Nachfolger. [3486]

## LOSE

vom Stadttheater in Zug versendet zu 1 Fr. und Listen zu 20 Cts. das grosse Loseversand-Depot Frau Hirzel-Spöri, Zug. Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratis-Los. [3353]



## Alle Wochenbettartikel

als:

Gummiunterlagstoffe, Sublimat - Holzwoolwatte - Unterlagen, Irrigatoren, Irrigator-garnituren, Bettschüsseln, Bettwärmeflaschen

sind stets auf Lager.

Sanitätsgeschäft [3197]

M. Schaerer A.-G., Bern.

## CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.

	per engl. Pfund	per 1/2 kg
Orange Pekoe	Fr. 4.50	Fr. 5.—
Broken Pekoe	„ 3.60	„ 4.—
Pekoe	„ 3.30	„ 3.60
Pekoe Souchong	„ —.—	„ 3.40

## China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongon Fr. 3.60 per 1/2 kg. Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [3410]

Carl Osswald, Winterthur.



# Passugger Mineralwasser.

Silberne Medaille 1896 in Genf und 1900 in Paris.   **Vorzügliche Heilquellen.**

**Ulricus** (an günstiger Mineralisation Uichy, Ems, Tachingen und Niederselters übertreffend) bei **Influenza, Katarrhen der Atmungs- und Verdauungsorgane, Husten, Verschleimungen jeder Art; Leber- und Nierenleiden, Gallensteinbeschwerden.**

**Melene** (ähnlich Wildungen) bei Krankheiten der Harnorgane, Gries- und Steinbildung. **Harntreibende Wirkung.**

 **Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.** 

**Fortunatus** (stark alkalisches Jodwasser) bei gewissen Kropfformen, Scroflose, frühzeitiger Verkalkung der Adern und Glaskörpertrübungen.

**Belvedra** (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei Blutarmut und Bleichsucht.

**Theophil** bestes schweizerisches Cafelwasser, säuretilgend und verdauungsfördernd. [3550]

## Pensionat & Haushaltungsschule in Schloss Chapelles ob Moudon.

Sommer-Kursus 1905 — 5 Monate vom 1. Mai an.

Besondere Bedingungen für Jahres-Aufenthalt.

Theoretischer und praktischer Unterricht in allen Zweigen der Hauswirtschaft. — Französisch. — Prospekt und Referenzen. (H 30246 L) [3505]

**Mme. Pache - Cornaz.**



**Als unerlässlich**

zur gründlichen Pflege der Haare ist unbedingt das **antiseptische Kopfwasser „Jeh Habs“**

zu betrachten. Per Flasche **3 Fr.** mit oder ohne Fett empfiehlt

[3387]

Parfumeur H. Grzenkowski, Zürich, Bleicherwegplatz 56.



**Chocolat & Cacao**



**SPRÜNGLI**

**Spezialität**

in [3272]

**kräftigen**

und

feinschmeckenden

**Koch-Chocoladen**

in Pulverform.

**Rascheste Kochbereitung.**



Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**

3499] **Terlinden & Co.**

vormalis **H. Hintermeister** in Küsnacht Zürich

werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektuellert und retourniert in solider

 **Gratis-Schachtelpackung.** 

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

**Blutreinigungsthee** **Kinder-Puder** und **Salbe**

à 1 Fr., angenehm und **stetig** wirkend.

beste Mittel bei Wundsein. [3398]

**Englischer Wunderbalsam Ia.**



sehr beliebte Marke in 3 Grössen.

Erfolg garantiert. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr. **J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).**



**Alkoholfreie Weine Meilen.**

Sterilisierte Fruchtsäfte aus frischen **Crauben**, rot und weiss, **Äpfeln**, **Birnen**, und **Beerenfrüchten** (Kirschen, Heidelbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren). Bestes Erfrischungsgetränk für den familiärentisch und bei Ausflügen. **Craubensaffkuren.** [3418]

  **Zitronensaft.**    **Himbeersyrup.**    **Zitronensyrup.**

**Schloss St. Prex am Genfersee.**

Prakt. Töchterinstitut und Pensionat. Möglichst gute Erlernung der französischen Sprache in Wort und Schrift, Englisch, Musik etc. Method. Gang in Hand- und Näharbeit. Zuschneiden. Anleitung zum bürgerl. Kochen. Haushaltung. Refer. Prosp. [3579]

**Töchter-Pensionat**

„Bon Accueil“

**Chamblon, 30 m von Yverdon.**

Gründliche Erlernung der französischen Sprache in allen Fächern. Englisch, Musik, sowie Hausarbeiten und feinere Handarbeit. Pensionspreis 800 Fr. jährlich. Schöne Lage auf der Höhe. 650 m ü. Meer. Gesunde Luft. Gewissenhafte Referenzen. Prospekt zur Verfügung bei der Vorsteherin 3521] **Fr. Wwe. Fivaz.**

**Familien-Pension.**

**Madame Veuve Poget à Cossonay (Vaud)** recevait en pension 4 jeunes filles, pour apprendre le français. Vie de famille chrétienne, Ecole secondaire renommée. Leçons de langue et musique comprises. Prix de pension: 70 Francs par mois.

References: Messieurs Porta, Pasteur, Lasarraz; A. Walter, Pasteur, à Cossonay. [3548]

**E**s werden auf Ostern junge Töchter in Pension genommen, welche die französische Sprache erlernen und eine gute höhere Schule besuchen wollen. — Familienleben. — Sorgfältige Pflege. — Bescheidener Preis. — Vorzügliche Referenzen. Man wende sich gefl. an [3554]

**Mme Zeller-Seiler**  
Neuveville (Suisse).



Prospekte mit Preisangabe versendet  
3032] **J. G. Meister**  
Zürich, 35 Merkurstrasse 35.

**Monatsbinden**

sehr bequem, Qual. I per Dtz. Fr. 1.60, Qual. II Fr. 1.30, Gürtel dazu 60 Cts., versendet **R. Wenger, Zürich II.** [3522]

**Bienenhonig**

garantiert und kontrolliert **Fr. 1.80** das Kilo. (H 30411 L) [3533]  
**C. Bretagne, Bienenzüchter, Lausanne.**



Die den Aerzten und Eltern willkommenste Form der Leberthran-Darreichung ist die leichtverdauliche, wohlschmeckende und daher von Jung und Alt gern genommene **Leberthran-Emulsion mit Chocolate** [3541]

**Jecorol**

Jecorol ist zum Preise von **Fr. 2.50** zu haben durch die Apotheken od. direkt in der **Hecht-Apotheke St. Gallen.**

**Cotillon-Touren**

Ballorden, Mützen, Scherzartikel  
**Knallbonbons** [3498]

**Fastnachts-Artikel.**


Verlangen Sie Fastnachts-Katalog.



**Franz Carl Weber, Spezialhaus**  
Bahnhofstr. 60 u. 62, Zürich.

**Dr WANDER'S MALZEXTRAKTE**

40 JAHRE ERFOLG

Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe . . . . . Fr. 1.30  
Mit **Kreosot**, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht . . . . . „ 2. —  
Mit **Jodeisen**, gegen Skrophulose, bester Leberthranersatz . . . . . „ 1.40  
Mit **Kalkphosphat**, bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder . . . . . „ 1.40  
Mit **Cascara**, reizloses Abführmittel für Kinder und Erwachsene . . . . . „ 1.50  
Mit **Santonin**, vortreffliches Wurmmittel für Kinder . . . . . „ 1.40

 **Neu! Ovo-Maltine.** Natürliche Kraftnahrung f. Nervöse, geistig und körperlich Erschöpfte, Blutarme, Magenleidende etc. „ 1.75

 **Dr. Wander's Malzzucker und Malzbbonbons.**   
Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Überall käuflich.

**Knaben-Institut & Handelsschule**

**Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.**

Gegründet 1859.

[3279]